

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi

čl. I.

Zmluvné strany

organizátor: Nezisková organizácia NEO
so sídlom: Blagoevova 9, 851 04 Bratislava
zastúpený: Mgr. Pavol Kelley, riaditeľ
IČO: 42166403
DIČ: 2022708380
bankové spojenie: Tatrabanka a.s. Bratislava
číslo účtu:
zapísaná v registri neziskových organizácií OVVS-31250/266/20008-NO
(ďalej len ako „**organizátor**“)

a

partner: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu:

zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom cestovného ruchu a športu SR č. 08557/2012/SCR
(ďalej len ako „**partner**“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca jediného a výhradného organizátora a partnera na príprave a realizácii podujatia **Cirkul'art 2024**, ktoré sa bude konať v dňoch 24. – 26. mája 2024 v Bratislave na nábreží M.R. Štefánika (ďalej len „podujatie“).
2. V zmysle tejto zmluvy o spolupráci a propagácii sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie, počas podujatia zabezpečiť prezentačný priestor pre partnera, zabezpečiť propagáciu partnera a materiálno – technickú spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia. Partner sa zaväzuje podieľať sa na propagácii podujatia a zaplatiť organizátorovi za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy.
3. Festival nového cirkusu „Cirkul'art“ je profilové podujatie zamerané na živé súčasné a divadelné umenie s medzinárodnou účasťou. Je jediným a unikátnym podujatím svojho druhu na Slovensku. Spája pouličné umenia, moderný cirkus a fyzické divadlo. Jeho cieľom je kvalitný inšpiratívny a kreatívny program exkluzívne uvádzaný v slovenskej premiére. Má potenciál byť dôvodom pre návštevu Bratislavy a okolia nie len domácich, ale aj zahraničných návštevníkov a zvýšiť motiváciu zdržať sa v destinácii dlhšie.

čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A) Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať podujatie v spolupráci s partnerom v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
 - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými zákonmi a predpismi v SR,
 - b) zabezpečiť v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania podujatia,
 - c) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
 - d) zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí,
 - e) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatia,
 - f) úpravu priestorov v miestach konania podujatia;
3. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
 - a) na vonkajších banneroch, na webovej stránke organizátora a v printových propagačných materiáloch uvádzať partnera ako partnera podujatia formou loga *Bratislava Region alebo Bratislava Region.Travel (alebo Bratislavský kraj) a loga Ministerstva cestovného ruchu a športu SR spolu s vetou Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky,*
 - b) v tlačových správach a PR článkoch uvádzať v texte partnera ako partnera podujatia formou uvedenia názvov subjektov uvedených v predchádzajúcom odseku vrátane vety *Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky,*
 - c) pri propagácii podujatia v sociálnych médiách uvádzať:
 - v rámci banerovej kampane na Facebook / Instagram: pri realizácii image kampane zameranej na podporu podujatia, uviesť v informačnom rozhraní (po prekliknutí) pri popise podujatia informáciu vo forme textu: „*Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky*“
 - 1.status, príspevok, aktivita, vytvorenie podujatia na Facebook: *vhodným spôsobom označiť realizovanú podporu: S finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu SR,*
 - 2.na Instagrame: vhodným spôsobom označiť podporu realizovaného podujatia pri popise fotky alebo aktivity ako aj pri označovaní v príspevkoch a príbehoch (stories) pod fotkou/textom: *S finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu SR,*
 - d) zabezpečiť počas konania podujatia v priestoroch konania podujatia vhodný priestor na umiestnenie propagačných materiálov partnera v exteriérovom stánku označenom logom partnera vo veľkosti 3 x 3 m
4. zachovať logo partnera, logo *Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky* v súlade s dizajn manuálom dodaným partnerom;
5. predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie;
6. zabezpečiť pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy do priestorov konania podujatia a to bez nároku na odplatu,
7. dodať partnerovi monitoring propagácie podujatia vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatie uvedené v čl. II tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatia a zároveň organizátor udeľuje partnerovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie.

- B) Partner sa zaväzuje v rámci spolupráce:
1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (logá v elektronickej podobe a dizajn manuál loga) bezodkladne po podpise tejto zmluvy,
 2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov bez zbytočného odkladu,
 3. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (facebook, web, komunikačné kampane, atď.),
 4. zabezpečiť prezentáciu destinácie formou umiestnenia beachflagov a/alebo bannerov v priestore konania festivalu a umiestnenie propagačných materiálov o destinácii Bratislavský región pre návštevníkov podujatia,
 5. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.
- C) Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
- D) Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Michal Hrčka (email: z.michal.hrcka@bratislavaregion.travel, mobil: 0903 482 938) a za organizátora Pavol Kelley (email: kelley@neoart.sk, mobil: 0903 238 172).

čl. IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa čl. II a čl. III písm. A) tejto zmluvy je celkom 10.000,- EUR (slovom: desaťtisíc EUR). Organizátor nie je platiteľom DPH. Súčasťou faktúry je monitoring propagácie, fotokópia faktúr preukazujúcich použitie finančných prostriedkov vo výške uvedenej v tomto článku na prípravu a realizáciu podujatia a fotodokumentácia o realizácii podujatia podľa čl. III písm. A) bod 7 tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu. Organizátor vystaví faktúru bezprostredne po skončení podujatia so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa celé podujatie alebo časť z neho špecifikované v čl. II tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude od partnera uplatňovať nárok na celkovú odmenu, ale len na primeranú jej časť. Zníženie odmeny bude dohodnuté zmluvnými stranami osobitným dodatkom k tejto zmluve.

čl. V.

Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podstatného porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % odmeny uvedenej v čl. IV bod 1 tejto zmluvy. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorý vznikol partnerovi v dôsledku porušenia podmienok a povinností zo strany organizátora.
2. Za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345 Obchodného zákonníka sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy podstatným spôsobom a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Za dôvod na odstúpenie sa považuje najmä neplnenie

povinností organizátora, podľa tejto zmluvy riadne a včas, ktoré bude mať za následok nerealizovanie záväzkov organizátora, ktoré sú dohodnuté v tejto zmluve.

čl. VI.

Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa čl. IV tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
 - splnením predmetu zmluvy
 - písomnou dohodou zmluvných strán
 - odstúpením od zmluvy
3. V prípade, nedodržania dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v čl. III tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy, nevzniká partnerovi povinnosť na vyplatenie odmeny podľa čl. IV tejto zmluvy.

čl. VII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa

16/07/2024

Nezisková organizácia NEO

Blagoevova 9, 851 04 Br
IČO: 42166403 DIČ: 202

za organizátora
Mgr. Pavol Kelley
riaditeľ

V Bratislave, dňa

13-05-2024



TURIZMUS REGIÓNU BRATISLAVA
BRATISLAVA REGION TOURISM
cestovného ruchu
20 05 Bratislava
IČO: 2023476565

za partnera
Ing. Tomáš Zajac
predseda krajskej organizácie